

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷二百五十四 庚申年

十月十七日

丁丑

瑞昌王有齡奏言張玉良一軍

在嚴州城外踏毀烏石灘賊卡後卽在彼駐紮  
已革總兵李定太督催步隊陸續趕到該逆在  
烏石灘後重重設卡阻我進兵之路九月十一  
日張玉良令副將周萬遠爲前敵李定太爲後  
應往攻賊卡又派副將劉萬德等伏於北峯塔

之側並派礮船當先轟擊該逆於卡內對施槍  
礮周萬遠揮令各軍冒雨衝撲立將第一道賊  
卡踏毀李定太自領親軍小隊斬關直入斃賊  
多名守備龔占鼈由山坳抄出乘賊不備揮隊  
齊進又踏毀賊卡一座時北岸守卡諸賊見卡  
隘盡失卽以大股繞來包我後路適我伏軍及  
礮船同集兩路夾攻奪獲賊船二隻十二日李

定太等直擣東關周萬遠等力攻南關張玉良督隊繼之該逆由東關沿河一帶直至南關起築營壘經李定太揮令礮船連環轟擊逆壘未成中礮死者紛紛倒地該逆鼠竄入城守備陳永椿等轟倒礮臺二座燒燬賊船二十餘隻查嚴郡南岸爲衢金等處水陸要道該逆先於初十日以船爲橋意欲偷渡適值礮船駛至立將

浮橋轟拆十三日雨猛風狂該逆復謀搭橋以  
達南岸張玉良飭陳永椿等乘勢搶上轟斷橋  
梁李定太等卽率師船繼進又奪獲賊船十餘  
隻其時瀘安道上賊隊纒擁而來烏龍嶺亦爲  
賊踞張玉良已飭參將張鴻漸等暫於桐廬擇  
要扼紮臣思張玉良紮營南岸足以扼賊旁窺  
而富桐爲省垣門戶逆匪旣踞烏龍嶺實已偏

聞

近桐廬刻下省垣三面須防無兵可撥不得已  
咨商張玉良卽派周萬遠統帶隊伍由陸路回  
桐督同張鴻漸等軍自安仁大畷一帶步步進  
紮並飛催各礮船駛上烏石灘等處節節嚴防  
以杜內犯奏入報

同日翁同書奏言粵匪於壽州六安之間連營

百餘里臣密令參將郭清標等率領兵練相機  
勦擊大小數百戰約斃賊匪數千人拔出難民  
數萬擒斬大賊目偽丞相將軍檢點等官數十  
名餘賊南竄向霍山舒城而去霍山有胡林翼  
所派昌字營一軍在彼駐紮定可制勝其金家  
橋油坊集一帶爲六安合肥舒城三屬交界據  
道員李元華稟稱九月初一二等日有逆首洪

天福康天福分股由六安之高劉集直趨金家  
橋該道調同知潘鼎新千總劉銘傳等帶練迎  
擊斬僞先鋒黃衣騎馬賊一名賊勢稍卻該道  
親督大隊抄襲其後立將賊營十三座悉數踏  
毀詎意舒城逆賊數千亦山林家渡上竄僞英  
王陳四眼狗又由東北蠶擁而來該道復率精  
壯抄伏賊後鏖戰四時斃賊無算生擒黃衣騎



馬賊一名訊係僞丞相張開和僞檢點吳化瀾  
當卽正法。十日該逆知六安防守嚴密遂以  
全力圍撲該道行營我軍偃旗息鼓堅守不動  
相持至晚見賊志已懈該道督飭弁勇奮力衝  
出該逆蒼黃鼠竄我軍分路趕殺殲斃二百餘  
名生擒逆首僞賢天福一名踏毀賊營三座  
十一日陳逆仍盤踞不動該道夜挑壯勇潛伏

逆壘近處舉火爲號千總劉銘傳等率領練丁  
直入逆館伏兵四起陳逆蒼黃逃遁二十二至  
二十九等日賊衆悉數遁走我軍乘勢追擊又  
殲斃六七百名救出被脅難民萬餘人又據遊  
擊孟雲霞等稟稱二十七八兩日逆首僞康王  
等率黨由六安東南退竄該遊擊等帶練截勦  
斃賊甚衆該逆由三河繞道廬州各等語臣查

粵逆大股圍攻六安固賴防守之嚴亦幸各路  
團練志切同仇得以牽制賊勢候補道李元華  
等辦理鄉團素稱得力此次激勵勇練鏖戰彌  
日殲斃逆匪不下數千解散脅從萬餘人洵足  
以收擒角之效其出力紳董練丁人等可否由  
臣查明併入六安解圍請獎案內奏請鼓勵奏  
入得

旨著准其擇尤彙保

同日署湖南巡撫按察使翟誥奏言湖南援師  
四出得力統將多爲異地借材現在舉行團練  
襄助需人查有在籍紳士前任陝甘總督易棠  
前任浙江巡撫胡興仁前內閣學士周玉麒翰  
林院學士丁善慶等可否

飭令與臣商同幫辦藉臻妥善奏入

上諭內閣曰湖南省在籍紳士前任陝甘總督易棠內閣學士周玉麒翰林院侍讀學士丁善慶均著幫同翟誥辦理團練事宜至胡興仁前在浙江巡撫任內辦理一切未能得力毋庸令其幫辦團練

二十日 庚辰 曾國藩奏言 臣 接奉

諭旨飭令統籌緩急機宜 臣 查規復蘇常分救鎮江上海皆 臣 職分最要之事惟嘉興潰而浙中無牽

制之師金壇常昭陷而江左有長驅之勢現皖賊之分竄浙江者又疊陷嚴州各城浙江之衢州江西之廣信紛紛告急且探得逆首陳玉城等各賊由北岸廬六一帶上犯李侍賢等各賊由南岸徽池一帶上犯急救安慶之圍計甚兇狡查東流建德毗連饒州景德鎮賊若乘虛竄入則江西大局俱爲掣動幸左宗棠一軍於九

月十五日行抵樂平臣商令暫駐該縣如饒州有警則赴西北截勦廣信有警則赴東路截勦並飭鮑超張運蘭拔營進攻休甯已於九月二十九日獲一勝仗以目前情形而論必須將各路防兵布置穩妥仍分一軍由開化華埠橫出外則與張玉良等夾擊嚴州之賊內則與鮑超等夾擊徽州之賊使之退出嶺外然後江西可

保浙省可安而皖南之立腳可定若責臣專謀  
皖吳卽將皖南設法經營臣當於今臘明正親  
率馬步數千由皖北繞赴淮揚就近與薛煥巴  
棟阿會合聯絡相機策應仍一面嚴防北竄之  
路以維全局

曾國藩又奏言九月二十九日鮑超張運蘭各  
軍會攻休甯鮑超於卯時出隊並派各軍分路



抄擊踏毀賊卡三座斃賊四五百人乘勝追至城下賊由東門繞至北門迎戰復出大股接應婁雲慶抄其歸路將賊截作兩段余大勝等督隊圍殺又斃七八百人餘賊逃回堅伏不出張運蘭是日先派左右翼穩紮潭口以防旌太來路令陳青雲等兩路進攻該道自率中軍馬步與諸將會於榔市攻破馮家嶺賊卡一座又進

攻榔市賊卡其卡前有兩壘一村適劉光明易  
開後攻破龍源賊卡齊至夾擊遂將村壘毀平  
追至城邊斃賊三四百名生擒十三名解散脅  
從無算現聞逆首楊雄青等各率死黨意圖救  
援已嚴飭該鎮道等偪城緊攻兼防後路援賊  
勿涉疏懈

同日袁甲三奏言查由臨淮至盱眙三百餘里

支河汊港要隘頗多臣屢飭駐守盱眙之副將  
格洪額駐防磨山之都司蔡福同等嚴密防剿  
茲據格洪額稟稱粵逆僞檢點汪玉發屯駐竹  
鎮集一帶滋擾格洪額商同都司余通海一面  
派撥隊伍一面招集團練於九月二十四日將  
竹鎮集圍困另派勇數十人赴集挑戰誘賊出  
巢該逆擁出集西意欲奪路奔竄兵勇一齊殺

進所向披靡約斃賊四五百人程義方等將僞  
檢點汪玉發及其親黨十二人一併擒獲餘賊  
竄向天長而去又據蔡福同稟稱九月二十九  
日定遠股匪一千餘人突由馬家岡東竄直撲  
河岸王家港一帶該員派把總耿子元等帶領  
礮船迎擊並約會民團兩面夾剿逆眾紛紛敗  
退我軍從後掩殺斬擒七十餘名生擒十一名

次日該逆復分擾民圩亦經蔡福同等併方擊  
退臣於初五日復派副將阿克敦帶領兵勇二  
千餘人出隊截擊該逆知勢不能逞隨即遁回  
定遠現在參將許保清礮船自上游駛回臣卽  
飭令回防嚴遏北竄並飭李世忠選派隊伍擇  
要紮營八座斷賊運糧之路一面仍飭淮南北  
民團聯絡一氣總期先守後戰力挫兇鋒

袁甲三又奏言據探金陵逆賊有分股竄擾揚州之謠不特江面喫緊卽高寶湖內尤宜慎密加防黃開榜添設礮船礮位漸次齊全合計新舊一百數十隻現飭令將新船一律修整足資分布至沿江一帶經臣派道員徐曉峯會同總兵黃彬等嚴密布置並於對江各處港門以船載石密下木椿招集武陽民船八十餘號往來

聞

巡防以資堵禦均奏入報

同日巴棟阿奏言本月初三日據探大股逆黨自句容等處至湯岡築壘打館侵犯鎮城又據南路探稱常州大股逆匪約有六千餘名麕集丹陽城內意圖犯鎮臣查鎮防官兵前經抽調二千餘名赴援上海又經撥兵二千餘名助剿

常昭現在所存兵力不敷況沿江添築外城尤須重兵防守因將分派江陰之軍撤下一千五百名以應大敵以一千五百名飭派貴州松桃協副將富陞管帶前赴江陰一面咨請李若珠於江北軍營撥兵一千五百名剋期合隊同赴江陰駐紮聯絡水軍認真防範都興阿目下卽到揚防江北亦不致有空虛之慮一面與馮子



材熟商退賊之計初四日臣督飭兵勇嚴守內  
外二城馮子材率師出城攻勦湯岡賊壘調派  
副將滕嗣林等分路進勦復令總兵賴鎮海等  
帶領水師山高資水路夾攻馮子材親督副將  
熊兆周等往來策應官軍踴躍直前該逆開礮  
回拒我軍奮不顧身愈攻愈力忽由壘後出賊  
一股橫抄官軍之後關松志等怒馬陷陣槍斃

黃衣賊目一名賴鎮海等督飭水師登岸兜剿  
斃賊甚衆逆勢不支鼠竄回穴次日另派各營  
隊伍悉力進攻該逆伏匿不出我軍急切不能  
得手惟有再圖掃壘之謀斷不令其滋蔓奏入

命軍機大臣傳諭李若珠曰前因江陰縣城克復宜  
有重兵守禦諭令巴棟阿於鎮江大營內抽撥一軍  
迅赴江陰屯守茲據巴棟阿奏稱原擬抽撥鎮防兵

勇三千名前往江陰駐紮旋因大股逆黨自句容等處竄至湯岡築壘侵犯鎮城現將分派江陰之軍撤下一千五百名留備防守以一千五百名飭副將富陞管帶前赴江陰一面咨行李若珠於江北軍營撥兵一千五百名同赴江陰駐紮等語鎮江附近一帶逆黨屬集該處防務緊要勢難多撥兵勇分駐江陰著李若珠於江北大營內迅撥精兵一千五百名派

委得力鎮將帶赴江陰會同鎮江所派兵勇駐紮該城嚴密防守毋得遲延推諉致誤事機

二十一日辛巳瑞昌王有齡奏言據金衢嚴道等

稟報本月初二日賊匪竄至淳邑之唐村一帶擾及威坪經兵團擊退該逆回竄蜀口尙在淳安地界其徽州北路之賊亦竄至杞梓里等處距昌邑之昱嶺關僅二十里而遂安開化處處

與徽婺毗連亦形喫重稟請添兵防堵臣等查

前派赴瀆安之副將周萬遠已報起程而張玉

良統領所部兼程前進日內計可抵嚴江長貴

現在患病其所部各軍飭赴桐廬歸張玉良調

遣是嚴州一路尙有準備惟昌化空虛不得已

改調都司劉仁福一軍前往堵禦至衢防僅有

閩兵七百名該省續調兵勇俱未到防不敷分

布旋准江西撫臣來咨江省賊蹤紛擾請飭彭  
斯舉劉芳貴劉長培各營迅速回江聽候調遣  
等情竊惟嘉興大營潰後賴彭斯舉駐紮海甯  
劉芳貴駐紮海鹽與駐紮石門之吳再升聯絡  
堵禦月餘以來嘉興之賊不至南竄得以稍安  
合計三起兵勇不及萬人未便稍有撤動近因  
徽甯連陷浙東處處戒嚴兵勇出省防堵不敷

分撥所有彭斯舉劉芳貴劉長培等軍應暫行  
留浙以資得力查該撫咨內自稱林福祥等兵  
力甚厚而駐防饒屬之道員劉于瀆水陸各軍  
現已飭赴撫州吉安二郡可見該省防剿尙無  
不敷惟曾國藩有令劉于瀆將陸軍遣散之語  
應請

旨飭下曾國藩毓科暫緩遣散俾江省得免遠調之煩

而浙省可無撤防之慮奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩毓科曰前因毓科奏江省  
上下游同時告警請將援浙各軍調回堵剿業經諭  
令瑞昌等飭令道員彭斯舉等各率所部兼程回江  
援剿茲據瑞昌等奏稱粵逆現由淳安一帶擾及威  
坪回竄蜀口徽州北路之賊亦竄至杞梓里等處昌  
化衢州一帶防務空虛張玉良已統率所部進剿嚴



郡彭斯舉等分駐海甯海鹽等處防堵嘉興南竄賊  
匪未便撤動請將彭斯舉劉芳貴劉長培等軍暫行  
留浙並請飭曾國藩毓科將劉于瀆陸軍暫緩遣散  
等語浙省此時賊氛甚熾防剿在在需兵江西林福  
祥劉于瀆各軍尙稱得力左宗棠新募勇丁現駐樂  
平亦足爲該省聲援所有彭斯舉等援浙兵勇著毓  
科暫緩調回如果江西防務需用甚殷卽著咨商瑞

昌王有齡等調回一半以資防堵其劉于瀆所部陸軍卽著曾國藩統科暫緩遣散以厚兵力

瑞昌王有齡又奏言據趙景賢稟報本月初三初四等日探得賊匪馬步八九千人由甯國廣德一路直趨四安突將長興縣屬之長橋卡攻破並竄入管埭地方沿村焚掠又據長興縣稟稱現在四安之賊愈聚愈多一向管埭而東距

湖郡祇八十餘里一向梅溪而南恐仍取道安  
吉孝豐爲窺伺省城之計該道現派千總李楚  
材帶陸軍千人都司武業祥帶礮船三十隻並  
令該局紳董督帶湖防兵勇會同民團前往迎  
勦一面趕至梅溪堵禦一面豫防東路門戶布  
置城守事宜臣等查安吉孝豐一路自江長書  
患病所部兵勇調防桐嚴後愈形空虛惟劉委

三陳步高各軍尙在餘杭應責令相機堵剿此時淳安正在喫緊湖屬又復戒嚴軍士東馳西驟實屬不敷分撥惟有激勵諸軍嚴密堵禦以遏兇鋒

同日錫齡阿奏言八月初十日乍浦東門外徐家圩地方逆賊放火搶劫臣派協領多仁圖帶兵迎剿槍礮連環賊匪逃竄十七日逆匪大股

竄踞新倉地方築土爲壘分股竄擾虎嘯橋獨  
山寨等處是時已革總兵米興朝援兵已到會  
合多仁圖等星夜分擊於十八日將獨山寨之  
賊擊退虎嘯橋之賊亦於是日經署嘉興府知  
府邢吉甫平湖縣知縣汪元祥帶領民團擊回  
二十日多仁圖等分路進攻賊壘前後夾擊該  
逆首尾受敵紛紛敗退我兵乘勝尾追直至平

湖適臣前派協領貴祿一軍亦到平湖逆匪見官兵勢勝遂由西門竄出經米興朝貴祿督兵追殺殲斃不計其數守備董洪祥等首先進城我軍一擁而入搜捕餘匪殆盡共斃逆匪四百餘名生擒長髮老賊二十七名當將平湖縣城克復查平湖兩次失陷居民逃避一空臣現飭兵勇分守各隘並飭知府邢吉甫等招集民團

入城守禦均奏入報

同日

上諭內閣曰荊州將軍都興阿著督辦江北軍務福建  
陸路提督李若珠著幫辦都興阿軍務

二十三日 癸未 李若珠奏言前據探稱天長賊匪

在下五莊地方擄船二百餘號欲竄高郵邵伯

國  
等處已知照總兵黃開榜等嚴密布置茲又據  
探菱塘橋各處閒有該逆馬隊來往窺伺湖防  
虛實際此冬深水涸處處偷渡堪虞當將前次  
調來揚州之長龍划船五十七號抽出三十七  
號派歸都司張殿雄等管帶前往邵伯高郵一  
帶擇要分泊以厚兵力奏入報



二十四日甲申慶端瑞瓚奏言接據衢嚴文武稟

報該逆竄入淳安後旋陷嚴州郡城由閩調援  
之曾玉明等各軍已陸續馳抵衢郡會合浙軍  
相機夾勦臣等現飭護福甯鎮總兵陳詔舞在  
所轄各營內抽調精兵一千名分赴福鼎壽甯  
兩縣扼要防守其西路之建郡另添募壯勇合  
隊駐紮奏入報

同日翟誥奏言准劉長佑咨稱逆目彭大暉朱  
衣點等率黨數萬人由武緣等處徑竄融縣旋  
由融縣分竄寶江等處逼近楚境臣札調道員  
江忠義馳赴綏甯調副將楊恆升等扼駐靖州  
與江忠義等聯絡防勦連日據各路探報該逆  
於九月二十七八九等日竄越青林界擾及長

安堡綏甯縣城於十月初一日失陷查綏甯東  
接武岡西連靖州北抵會同以達洪江道路紛  
歧處處喫緊辰沅等府現在無兵可調臣已飭  
寶慶府知府兆琛於援黔兵勇中抽調一千名  
交參將周洪印管帶先駐洪江相機進剿並常  
德師船駛赴辰州與原駐洪江水師會合布置  
復調同知魏喻義一軍由道永馳往寶慶爲江

忠義等營聲援並飭令各軍擇要駐紮以防另  
股牽掣伏思石逆潛伏粵西狡焉思逞此股竄  
楚之賊雖探係朱彭二逆而石逆狡詐百出往  
往先以一軍窺探前途虛實必有重兵周密分  
布始可遏截兇鋒臣惟有與在事文武嚴督兵  
勇認真籌辦冀掃逆氛奏入

上諭曰縣城失守情形迅速查明具奏

二十五日酉乙王夢齡奏言十月十一日天長髮

逆馬步約千餘人直撲衡陽總兵鶴齡督率兵  
勇礮船水陸夾擊轟傷賊匪數十名該逆不能  
竄渡十二日另股賊匪萬餘由大雲山等處奔  
突而來總兵安勇等督率將弁嚴陣以待該匪  
前隊近撲河岸我軍開放大礮隔河轟擊立斃  
馬賊數名該匪後隊擁出勢欲搶渡候選道蔡

覲龍督帶團練槍礮齊施殲斃馬步賊匪一百餘名賊勢稍卻次日逆匪復添大隊三四萬人於南岸各村縱火焚燒另於上游趙家圩等處分股搶渡安勇等督率在防兵勇團練密排河岸飭令副將劉琮等近前迎擊擊倒黃衣執旗賊目數名步賊數十名並乘其半渡之際將木筏擊沈八座淹斃不計其數該匪始漸撤退臣

查天長粵逆此次大股犯境意在搶過三河必  
須厚集兵力痛加勦擊方可杜其窺伺現添派  
署河標副將袁世功等管帶壯勇九百名前赴  
三河衡陽協同該鎮將等竭力堵勦奏入報

聞

二十六日

丙戌

瑞昌奏言查邵燦奉

命督辦浙江團練儘可博採衆議妥慎籌辦乃接准咨

會大縣雇勇五百人小縣雇勇三百人較之鄉  
自爲團寓兵於農者利弊大相懸殊至邵燦所  
籌團練經費如按畝收捐一款以甯紹兩郡計  
之每年可得數十萬金今將官辦釐捐亦充團  
練經費實屬不顧大局其所用紳士率多鄉評  
不協之流如在籍道員章嗣衡同知陶慶章前  
在紹郡經管捐務假公濟私乃邵燦倚爲腹心



聽其指使以致輿情不服似此物議沸騰安能收衆志成城之效可否請

旨將邵燦撤退團練大臣以順輿情所有浙省團練仍請責令地方官延邀公正紳士因時制宜妥爲辦理奏入

上諭內閣曰據瑞昌奏稱邵燦奉命督辦團練未能博採衆議輒欲於大小各縣雇募勇丁並欲將釐捐作

爲團練經費其幫辦紳士章嗣衡等均假公濟私物  
議沸騰等語邵燦旣不治輿情著卽撤去督辦團練  
大臣其隨辦團練之在籍道員章嗣衡同知陶慶章  
著一併撤去並著王有齡將該省公正紳士秉公查  
保數員候旨派辦團練

二十八日  
戊子兼署江甯將軍京口副都統巴棟

阿甘肅西甯鎮總兵馮子材奏言逆匪肆擾湯

岡築壘打館意圖犯鎮臣等於十月十三日會  
商決戰調隊進攻十四日分飭各軍三路進剿  
該逆聞風驚懼棄穴逃遁臣馮子材督同將備  
帶領馬步隊跟蹤追殺斃賊甚衆餘逆趨向句  
容而去附城西路業已肅清臣等伏思城西之  
逆現雖遠颺而丹陽屬集之賊未見蠢動逆謀  
詭譎難以意料惟有會督各營將弁加意防維

聞

以期有備無患奏入報

同日薛煥奏言前聞常州無錫之賊紛紛東來  
當飭水陸諸軍嚴密堵剿其松江府屬之廣富  
林金山縣屬洙涇鎮之泖橋各要隘亦經會秉  
忠相度布置十月初四日嘉興大股賊衆由楓  
涇竄撲洙涇之泖橋守備楊貴福開礮迎擊知

縣田人熙等率水陸健勇趕至柳橋會合奮擊  
金山縣知縣周紹濂亦帶勇截勦該逆於沿河  
兩岸連列營壘且起礮臺二座賊衆約五六千  
名賊船約四五百隻勢極猛悍雖經我軍轟擊  
仍復抵死不退正相持閒適會秉忠駕船駛至  
一面抽調戰船密令駛赴楓涇抄截賊後一面  
親督各軍迎頭痛勦該逆悉力拒戰我軍勇氣

倍增連放大礮轟沈賊船數隻逆勢始卻陣斬  
悍匪甚多該逆退至礮臺放礮拒敵時已酉刻  
我軍暫時收隊夜半楓涇礮聲驟起該逆恐抄  
後路蒼黃宵遁曾秉忠與田人熙水陸追勦又  
斃多名並獲槍船十餘隻守備金文彪等復合  
力進勦殺賊無數遂將楓涇鎮收復其青浦崑  
山另股逆賊糾約蘇常大股徑撲廣富林先是

向奎擇於該處度地築壘因雨未成初四日賊  
匪三四千名槍船三百餘隻分路來撲向奎率  
所部兵勇分投迎擊斃賊數十名內有黃衣賊  
目三名逆衆退去次日賊衆萬餘賊船五六百  
隻蔽河而下分路圍撲廣富林我軍極力抵禦  
衆寡懸絕水陸皆不能支向奎各隊同時並退  
是日曾秉忠甫自楓涇回營聞廣富林官軍失

利初六日親督將弁飛駛前進見山上聚賊七八百名當卽揮軍登岸直衝而上賊盡披靡向東逃竄追斬不少是夜復定三路進攻之策初七日陸續開船前進曾秉忠方駛至後路值前中兩隊已經開仗立即督隊奮擊鏖戰三時賊匪大敗死者不可勝數餘逆不敢撲犯松郡均竄回青浦縣城我軍追殺數里斃賊無算奪獲



賊船數十隻槍械輜重甚夥該總兵現今各船暫回柳橋休息再圖進攻青浦至寶山縣屬之羅店鎮賊蹤出沒靡常該逆畏我軍進剿將石橋撤去都司姜德於十月初一日夜率軍銜枚疾趨令善泗者涉水砍斃守橋之賊遂將橋梁搭成大隊渡過對岸將抵羅店遠設伏兵而以遊兵誘賊出戰賊匪直前攻撲姜德自率中隊

當先繼令左右兩隊突出夾擊計殺斃三百餘  
名生擒四十二名餘逆竄遁臣查該逆注意東  
路糾約賊黨分路猛撲使我措手不及卯橋卽  
金山縣之西鄙廣富林距松郡僅十二里賊多  
且悍幸經會秉忠連次擊退寶山一路姜德亦  
出仗獲勝然青浦嘉定已成巢穴且附近各鄉  
村賊如蟻聚探聞現來逆黨共有數萬賊船不

下千隻生擒匪供賊仍垂涎上海臣祇此兵力  
馬德昭到松無期援師不來莫名焦灼至此次  
金山松江瀕危曾秉忠以少擊多設計制勝功  
績實不可泯如蒙

聖恩特加獎勵該總兵必更感激圖報其在事尤爲出力將弁仰懇

天恩准臣查明保奏至廣富林官軍水陸並退雖由衆

寡不敵究係防勦不力應請

旨將候補總兵漕標副將向奎儘先遊擊陳貴都司銜  
儘先守備薛廷輝一併摘去頂戴以示薄懲而  
觀後效再遊擊虎崑揚管帶揚勇臣飭迅赴松  
江隨同向奎堵勦該員延不起程聞警又赴援  
稽滯咎有應得擬請

旨將金山營遊擊虎崑揚摘去頂戴以飭戎行奏入

上諭內閣曰賊匪圖犯金山等處官軍屢獲勝仗勦辦  
尙爲得手福建汀州鎮總兵曾秉忠著遇有提督缺  
出提奏所有在事出力將弁著薛煥查明擇尤保奏  
候朕施恩至廣富林官軍水陸並退雖由衆寡不敵  
究係防勦不力副將向奎遊擊陳貴守備薛廷輝均  
著摘去頂戴遊擊虎崑揚經該署督飭令赴援松江  
並不卽日起程旋又聞警耽延著一併摘去頂戴以

示薄懲而觀後效

欽定剿平粵匪方略卷二百五十五 庚申年

十一月初三日

壬辰

劉長佑奏言石逆及賴蒞新

擁衆二萬圍攻南甯府城初以馬隊衝突繼又  
開挖地道城中守禦嚴密計無所施遂環築木  
柵意圖久困道員吳德徵激勵兵勇大集團練  
內外夾攻縱火焚寨殲擒賊匪千餘名餘悉竄  
回武緣知縣周瑄督飭團練分投圍擊殲賊多

名匪黨由賓州上林四散分竄賴嶺新復率數千人竄入宣化縣境又糾約潯州艇匪文撲永瀉縣蘇梁張各村經吳德徵飭軍功孫仁廣督勇截擊擒斬數百人賊衆敗赴下游其竄在遷江忻城者約衆數萬由柳州屬之來賓馬平慶遠屬之忻城宜山竄至融縣各該地方團練節節兜截殲斃數千人逃出難民七八百人據供



該匪等實欲逃回湖南江西其石達開蹤跡極  
爲詭秘現在瀕入何處未能得實 臣卽咨湖南  
貴州江西各撫 臣豫爲戒備現在該匪等尙踞  
板攬一帶擾近永甯 臣飭劉坤一派軍扼其後  
一面抽撥數營令總兵李明惠統帶取道桂林  
馳往迎截行抵義甯該匪深知大軍進剿又由  
懷遠斗江奔竄闖入綏甯境內武岡新甯各州

縣均形喫緊查湖南寶靖一路現祇江忠義一軍不敷勦辦亟應由粵跟追前攔後襲合而殲旃惟楚軍從征年餘士多疲憊劉坤一現甫整飭一新而糧餉萬分支絀徵調維艱臣當親至義甯行營激勵李明惠等面籌機宜旋因李明惠患病留醫接據江忠義馳函呼助迫不可待遂親督各勇進赴龍勝廳派令閒道入楚相機

會勦奏八

上諭曰石賴各股勿令其死灰復然赴楚追勦務須一  
鼓殲除

同日李若珠奏言臣因江防緊要親赴瓜州等  
處察看江面水營與總兵黃彬賴鎮海吳全美  
周希濂等悉心布置並激勵各將弁協力堵勦  
適據探稱天長粵匪直竄三河衡陽蔣壩勢甚

猖獗高郵湖西菱塘橋亦有賊騎窺伺臣以三  
河蔣壩均係清淮門戶裏下河全局所關當派  
副將劉成元等管帶兵勇馳赴淮安聽候漕臣  
王夢齡調遣臣復往邵伯一帶督同總兵王萬  
清將前派礮划三十五號分別擇要駐泊與陸  
營聲勢聯絡並令前揚州府知府黃欽鼐等趕  
將壩工完竣以蓄湖水俾官軍易於防範布置

既定卽回揚城旋據總兵安勇黃開榜稟稱天  
長賊匪二千餘人由大雲山等處陸續而來復  
有大股在衡陽河南焚掠當卽會同主事舒康  
等整隊以待該逆馬隊將近河邊我軍槍礮齊  
施擊倒黃衣賊目二名守備王正標等督勇過  
河以噴筒火箭向該逆馬隊拋擲賊馬驚潰步  
賊亦被衝倒死傷不可勝計嗣賊復竄衡陽三

河蕪壩南岸沿隄衝突副將劉琮等各帶兵勇  
據河以守屹立不動伺該逆馳騁已疲各軍會  
合過河一擁直進賊卽紛紛回竄主事舒康等  
各帶練勇扼要攔截參將張得魁督帶礮船跟  
蹤上駛把總齊登乾身冒槍矢殺入重圍手砍  
步賊十餘名中槍陣亡我軍奮勇跟追將該逆  
衝爲數段均向三河等路奔竄計擊斃馬步賊

匪三百餘名據逃出難民供稱粵匪疊攻揚州  
未能得手因圖上竄清淮俟揚州撤兵往援仍  
令龍袍州一帶設匪乘虛襲城臣查此次竄匪  
經安勇黃開榜疊次斬擒逆鋒已挫臣復添派  
礮划兵勇馳赴高郵淮城水陸足資抵禦清淮  
當可無虞仍飭揚防文武一律嚴行防範奏入

報

李若珠又奏言再臣接據巴棟阿函稱金陵賊  
匪又欲擾竄江陰囑臣派兵一千五百名會合  
前往臣思江陰地方既可聯絡鎮江聲勢又可  
爲規復南岸根本自應協同守禦惟揚防一軍  
前經派援上海現又調赴清淮此時龍袍州股  
匪未退三河蔣壩同時喫緊高郵湖西亦有賊



縱北顧清淮西防天六兵力萬分單薄擬俟三  
河等處匪蹤稍遠副將劉成元一軍撤回再當  
抽派兵勇前往江陰庶揚城不致空虛奏入

上是之

初四日

癸巳

駱秉章奏言

臣

率師赴蜀正擬分隊

拔營接署撫臣翟誥咨稱石逆大股由融縣關  
入楚境綏甯城步兩城失陷現復圍攻武岡分

竄新甯並有另股竄擾洪江該逆狡悍異常必  
厚集兵力庶足遏截兇鋒湖南現兵不滿二萬  
各處分布殊形單薄請暫移援蜀之師先剿湖  
南之賊並據劉嶽昭稟稱武岡被圍湘寶一帶  
空虛人心震動紳民兵勇願請先滅此股然後  
入川請示遵行各等情臣查石逆兇狡冠於諸  
賊上年竄往粵西原非該逆本意其垂涎楚蜀

已非一日今既大股乘虛竄楚且聞與四眼狗  
陳逆相約圖犯兩湖自不得不先其所急已飭  
劉嶽昭由湘鄉寶慶進勦飭黃瀄熙卜宗銓出  
安化新化閒道確探賊蹤會合夾擊萬一賊勢  
西趨竄蜀卽可繞出賊前攔頭迎勦一俟湖南  
軍務稍鬆卽調各營迅於常德取齊督帶赴川  
以紓

皇上海顧之憂奏入

上諭曰近年四方多故湘南諸軍出力爲多若遽移師  
西向恐內顧憂繁轉難得力著暫准所請候軍務稍  
緩卽迅速統帶赴蜀

同日翟誥奏言石逆黨衆數萬竄至綏甯縣屬  
署綏甯營遊擊哈心發帶兵馳赴中團堵截賊  
黨彘擁而來衆寡不敵哈心發身受矛傷倒地

經兵丁救回後隊之賊踵至綏甯縣城遂於十月初一日失守分股攻陷城步縣城遂由梅口渡河直向武岡江忠義聞警後卽由新甯拔隊馳抵武岡該逆已至距城四十里之西巖寺江忠義派撥兵勇分守四城以兩營駐紮北門嶺上相爲犄角賊分兩路攻撲州城見我軍嚴整未敢逼近先以大隊猛撲兩營並分攻東南西

各門我軍開放槍礮擊斃悍賊無數賊旋遣黨  
詐降江忠義察知其僞陽許投誠而仍令各營  
戒備適風雨驟至逆黨忽傾巢而出江忠義督  
率親兵於兩營適中之地堅陣以待另派奮勇  
向前誘戰視該逆偏近以槍礮擊之斃賊不計  
其數賊始卻退該逆分股萬餘攻撲新甯縣城  
江忠濬等率勇擊退斃賊數百名賊尙屯踞南

路據拏獲奸細供稱四眼狗陳玉城約石逆由  
廣西犯湖南陳逆卽由六安英山犯湖北是以  
悉銳下竄又准劉長佑咨稱已親督十營由義  
甯龍勝追擊僞賊竄楚疆卽越境會剿各等情  
查石逆蹤跡詭秘出沒無常踰伏西粵蓄銳年  
餘其伺閒思逞本在意計之中湖南現兵不滿  
二萬辦理實無把握欲增兵則無餉可籌不增

兵則不足言戰並不足言守情形萬分支紕伏

思駱秉章赴蜀所調兵勇萬餘人正擬分隊起

程該兵勇等一聞桑梓有警各懷內顧之憂咸

願先滅此賊然後入蜀臣際此事勢萬難竊見

人心可用不得已咨商駱秉章調派劉嶽昭各

軍分路防勦務將石逆巨股悉數聚殲庶入川

諸軍得以安心勦賊無所顧慮至以後接仗情



形及城步文武下落俟查明再行陳奏奏入

上諭曰覽奏均悉所請留援蜀之師已於駱秉章摺批  
准以後情形速行馳奏

初五日口瑞昌王有齡奏言嚴州踞賊於東關

岸紮營安礮轟我五馬洲營盤參將羅大春以  
礮船渡薄濠邊拋擲火彈火罐守備劉廷芳砍  
斃賊匪二名諸軍乘勝搶上立毀逆壘二座其

時皖南逆匪陸續來浙日聚日多與烏龍嶺之賊會合下竄徑撲桐廬守備田玉富被賊圍困不知下落張鴻漸等軍先後退下該逆另股由圓通寺翻山竄入桐廬縣治該縣本無城郭卽時失守臣等查桐廬爲八省咽喉不得已咨調總兵劉季三全軍馳赴富陽相機堵剿適副將劉芳貴一軍由海鹽調至杭州亦令迅速前進

所有通判李蕃等礮船飭令排列分水港浮橋  
埠一帶聽候劉季三調遣兼派道員朱琦分赴  
富陽新城督團抵禦據探該逆自踞桐邑卽搶  
紮木箠趕搭浮橋日思下竄蕭山諸暨在在可  
危且准張玉良咨稱該逆渡過南岸燒我五馬  
嶺哨樓並撲郭啟舉營經我軍痛剿賊始敗退  
另股賊匪由白沙埠抄出壽昌甚形喫緊恐已

失陷等語察看情形張玉良已有不能自立之勢惟有飛催彭斯舉一軍赴蘭扼堵並囑劉季三等滾營前進以摧逆燄而保巖疆

瑞昌王有齡又奏言劉季三一軍頭隊甫抵新城營未紮定遇賊折回該城卽於十月初四日失守臣等亟咨劉季三等深溝高壘固守富陽先是壽昌被陷經署金華府知府程兆綸督領

蘭谿等處民團攻克其桐廬縣城亦經軍功張其光督勇收復副將周萬遠紮營駐守是上游之賊盡行下竄嚴州勢必空虛惟聞張玉良大營已退守南岸殊不足恃臣等正催曾玉明等軍攻復嚴郡以圖牽制下竄之賊一面飛飭各礮船並派遊擊劉長培等剋期赴富爲劉季三策應不意接據探報劉季三接仗失利各營潰

散富陽縣城已於初十日失陷並稱初八日臨  
安縣城亦失等語該逆旣悉衆下竄攻陷富陽  
意在專注省垣且臨安逼近餘杭必將兩路來  
攻現在數萬兵勇盡在上游其馬德昭吳再升  
各軍獨當嘉興一面未能卽撤省城內外防守  
雖有一萬餘人並無勁旅糧餉俱形不足臣等  
惟有督同在城文武及各營將士力圖保守仍

飛催張玉良曾玉明彭斯舉等由嚴州轉戰而  
下以牽賊勢而赴省援並飭調訓字營回顧諸  
暨一面咨會邵燦勸集民團沿江堵禦使賊不  
得東竄庶東南大局勉爲一綫之延奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡曰逆賊竄陷桐廬後  
新城臨安富陽三縣城池相繼失守省垣情形危急  
馬德昭等軍較爲得力惟爲嘉興之賊牽掣未能撤

回該將軍等現調張玉良等由嚴州轉戰而下使賊  
匪須顧後路不能遽行深入所籌尙妥至省城內外  
兵勇尙有一萬餘人兼之旗營駐防官兵素稱得力  
著瑞昌王有齡督飭該弁兵等協力同心認真防堵  
其曾玉明一軍本日已諭知慶端等寬爲籌備糧餉  
飛催助勦並酌量添派官兵矣浙東地方尙屬完善  
瑞昌等現飭訓字營官兵回顧諸暨其蘭谿等處民



團亦能擊賊並著飭令該地方文武會同團練於沿江一帶實力巡防務須上下游聲勢聯絡勿使逆蹤得以闖入

上又命軍機大臣傳諭慶端瑞瓊曰賊由桐廬搭造浮橋竄陷新城直撲富陽總兵劉季三接戰失利富陽臨安先後失守省城萬分危急浙東沿江防務亦同時喫重前據慶端等奏調派援浙總兵曾玉明統帶

兵勇已抵三衢著卽飛飭該總兵督率援師會同張  
玉良並道員彭斯舉各軍迅由嚴郡轉戰而下與省  
垣兵勇互相夾擊以期力保危城儻曾玉明所部閩  
師尙形單薄卽著慶端等迅速添調兵勇星夜赴浙  
應援並著將閩師餉銀速行籌撥源源接濟毋令缺  
乏閩浙兩省唇齒相依該督等務當不分畛域力顧  
東南大局毋得遷延觀望致誤事機

初六日乙未邵燦王履謙奏言據探桐廬新城相

繼失陷富陽縣城亦於十月初九日失守副將

劉芳貴陣亡新城之賊分竄臨安同時被陷兩

路賊匪直犯省城勢甚危急查省城爲根本重

地錢塘江爲甯紹咽喉均關緊要今賊蹤已偏

省垣富陽旣失長江無險可憑對渡之蕭山諸

暨等縣尤爲可慮雖經撫臣咨調彭斯舉統領

全軍回紮諸暨會同民團力杜東竄第兵勇屢  
遭挫衄民團未歷戎行能否禦侮折衝臣等未  
敢逆料非調集援師恐難制勝而慶端遠在福  
建會國藩尙在安徽均屬遠莫能致惟有飛調  
甯波廣艇由海入江非特救援省垣且可防守  
江面查已革浙江臬司段光清老成練達衆望  
所歸所帶艇勇無不聽其指揮該革司前因省

城失守例有應得罪名現奉撫臣委赴甯波辦理捐務頗肯任勞任怨當此省垣危急臣等不敢稍事拘泥卽令段光清星夜統帶廣艇入江應援所需糧餉亦責成該革員向甯波地方設法籌應可否仰懇

聖恩暫令帶罪效力以觀後效之處出自

逾格鴻施臣等總當會同在防官紳將沿江守禦事宜

認眞經理能戰則戰能守則守以期共保疆土  
顧全大局

邵燦王履謙又奏言義橋江口有賊匪數百名  
乘坐八槳船順流而下當經員外郎謝敬率領  
餘姚練勇開礮轟擊斃賊二三十人擊沈賊船  
一隻該逆卽往上游遁竄此外瀝海所三江口  
亦時有賊船窺伺均經該處民團先後擊退守

禦均尙認真臣等仍飭在防各官紳嚴密防堵  
勿稍鬆勁並將出力人員先行存記俟續有勞  
績另行保奏奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡王履謙曰本日據邵  
燦王履謙奏富陽失守長江無險可憑雖經撫臣派  
令道員彭斯舉統兵駐紮諸暨會合民團力杜東竄  
第兵勇屢遭挫衄民團未厯戎行恐難禦侮已飛調

甯波廣艇由海入江並派令已革臬司段光清統帶  
所需糧餉卽責成該革員向甯波地方設法籌應另  
片奏義橋等處民團擊賊出力請准存記彙保本日  
已明降諭旨將段光清暫緩拏問責令帶罪自效卽  
著瑞昌王有齡王履謙督飭該革員將甯波廣艇星  
夜統帶入江一面會合彭斯舉等陸路官軍及沿江  
上下游團練防守江面力遏賊匪東竄毋得稍涉疏



懈其義橋江口及澀海所三江口等處擊賊出力民團均著准其存記俟續有勞績保奏

上諭內閣曰已革浙江按察使段光清著暫緩拏問責令統帶廣艇剿匪並籌濟糧餉以觀後效儻再不知奮勉卽著仍遵前旨拏問治罪

同日王夢齡奏言據總兵安勇等報稱三河南岸大股逆匪由龍岡馬壩一帶直逼河岸百計

槍渡副將劉琮吳奉龍帶領官兵施放槍礮對  
河轟擊斃賊無數下游牐河堰趙家圩一帶河  
水稍淺情形喫重經參將張得魁等督率礮船  
水練分投堵擊火彈火箭拋放如雨逆衆陣亂  
勢欲退動我軍乘勢槍登南岸短兵相接追擊  
十餘里斃賊一千餘名賊騎仍於沿河往來窺  
伺一經官軍整隊立即退遁意在疲我兵力乘

機竄渡十月十八日逆衆萬餘由馬壩繞至三  
河池下之觀音寺併力搶渡副將袁世功等指  
揮兵勇槍礮齊施斃賊甚多總兵安勇又派兵  
勇礮船水陸援應該匪力不能支漸次退遁卽  
由馬壩大雲山向東南竄逸又據總兵鶴齡黃  
開榜報稱衡陽南岸有馬步賊匪千餘人由南  
向東而來鶴齡督率礮船駛至南岸正在轟擊

黎城金溝一帶大股一二萬人直撲下五鎮地  
方都司李紹銘等開放槍礮相持竟夜斃賊不  
計其數該匪於柏家尖擄船偷渡經都司陳德  
雄開礮擊沈淹斃賊匪五六十人該都司等奮  
勇渡河併力轟擊斃賊百餘名通判尋世欽等  
由黎城登岸揮隊截殺該匪勢漸窮蹙紛紛退  
竄查此次髮逆分撲三河等處滋擾旬日訊據

生擒賊供係天長逆首葵添玉陳添幅勾結忠  
逆李秀城賊黨不下三四萬人志在渡過三河  
分擾淮揚各路幸將士用命屢挫兇鋒尙屬著  
有微勞可否仰懇

天恩准臣一併覈實查明酌請獎敘以勵軍心出自  
逾格鴻慈奏入

上諭內閣曰官軍擊退大股粵逆三河衡陽一帶肅清

勦辦尙屬得手所有出力之文武兵練著王夢齡查明擇尤請獎以示鼓勵

王夢齡又奏言據總兵黃開榜稟稱所部將弁水勇急公報效捐造船四十隻續又捐船六十隻當以湖防喫緊正需厚集水師經袁甲三及臣先後批准業已造成六十五隻派撥將弁管帶駕駛演習槍礮共計弁勇一千四百十九員

名比來粵逆撲近三河衡陽一帶深資其力其  
原派船六十隻內昨經袁甲三調回二十隻計  
現在江北防湖礮船新舊共計一百五隻水師  
船隻較前增多現當湖防喫緊全在調度靈便  
應請

旨將黃開榜所部防湖師船歸臣節制以一軍令如皖  
營有需調遣之處仍當隨時派撥前往互相援

應所有水師口糧應由清淮籌防局接支奏入  
上諭內閣曰總兵黃開榜所部防湖師船著准其歸王  
夢齡節制以一軍令所需水師口糧卽由清淮籌防  
局接支

初九日

戊戌

官文胡林翼奏言查桐城爲安慶咽喉

背倚大山前臨重河地勢散漫溝渠極多馬  
步各軍施展較難逆首陳玉城復於城外修築



石壘以抗我師副都統多隆阿率軍進逼城西  
派馬隊往東門呂亭驛一帶斷其接濟一面督  
率各營晝夜環攻七月十七至二十五等日轟  
破賊壘數處斃賊無算二十六日多隆阿派撥  
各營以正兵攻壘以奇兵策應該逆礮子如雨  
我軍愈進愈勇毀其木城數道直抵濠邊架木  
而進逆衆披靡我兵乘勝撲壘該逆拚死抗拒

我軍前者傷亡後者繼進參將許應城等首先  
登壘身墜殞命副將雷正綰指揮該哨勇丁奮  
勇前進守備王允昌被礮子穿入右目屹立不  
退參將趙旣發等督隊繼進愈戰愈力便民門  
突出悍賊千餘擁擁來援經參將王可陞等分  
路馳擊殺賊數十名援賊敗退入城其時西門  
南門大股賊援亦被西面各營擊退登壘各軍

見城賊已敗一呼齊進該逆不能抵拒奪門狂走我兵四面截殺殲除淨盡其下面水壘牆峻濠寬多隆阿因兵勇傷亡過多擬卽收隊副將雷正綰等謂乘此銳氣卽可一鼓踏平復整齊隊伍層層疊進施放連環槍礮火箭噴筒同時射入該逆失措我軍拔毀木城一擁而入渡濠登牆該逆度不能支紛紛投水各營圍而蹙之

勦殺無遺是日統計殺賊一千餘人多隆阿查  
看桐城之西北隅可開地道八月十三日派精  
選等八營列隊城根動工開挖城逆由北門突  
出撲營經遊擊銜楊得武率隊擊退乃該逆於  
城上環施大礮楊得武與把總李良德等同時  
中礮陣亡官軍因卽撤隊旬餘以來偵知陳逆  
率衆數萬將援桐城我軍戰守機宜倍宜慎重

已飭各軍嚴密戒備相機勦辦所有陣亡員弁  
從征數載屢立戰功此次奮勇捐軀深堪憫惜  
合無仰懇

天恩俯准將已革總兵銜升用副將續保遊擊銜楊得  
武開復原官照總兵銜例參將銜遊擊許應城  
照參將銜例遊擊張朋山照遊擊例守備胡世  
明照守備例千總楊開興照千總例把總湯炳

照張岩喜汪若根李良德周正祥均照把總例  
儘先外委秦均彥譚有德張順榜石珍玉馮光  
華軍功陳占先鄧忠友王洪勝鄧起發余得水  
陳得金伍富貴何敬吉均照外委例一併

飭部從優議卹以慰忠魂其餘陣亡受傷弁勇查明分  
別辦理奏入

上諭內閣曰官軍圍攻桐城疊次獲勝殺賊一千餘名

勦辦甚屬認真所有陣亡之已革總兵銜記名副將  
續保遊擊銜楊得武等均著照所請一併從優議卹  
同日瑞昌王有齡奏言據富陽縣官弁稟報十  
月初八日副將劉芳貴與賊接仗中敵陣亡初  
九日賊撲富陽西門劉季三派隊迎戰力竭被  
害都司張順守備王應選蕭玉林千總許凱勛  
同時陣亡賊遂衝入縣城等語查賊踞臨安富

陽二縣勢將分路圖犯省城而由富陽渡江又  
可窺伺甯紹防不勝防因乘夜傳令城外各營  
抽撥馬隊五百名步隊千餘名馳抵富陽乘虛  
掩襲賊出西北門遁去遂於十一日將富陽縣  
城收復先是臨安之賊竄近餘杭而大股復自  
富陽竄至餘杭縣城旋即被陷是時上而壽昌  
下而桐富次第收復沿江幸得肅清雖可稍紓



甯紹之警而全股萃於餘杭省垣尤形喫重臣  
等將駐紮石門之副將吳再升調回並派遊擊  
劉長培會同進剿十三日賊已由餘杭塘而來  
劉長培行抵賣魚橋遇賊開仗吳再升以後隊  
繼之臣等與饒廷選署藩司麟趾分赴武林錢  
塘各門親自督戰副都統傑純督同協領瑞慶  
等並派副將文瑞千總顧錫儒各出六成隊伍

在觀音橋旁擊奮勇爭先轟斃賊匪無算傑純  
吳再升等均手刃執旗賊目數名斬獲首級數  
十顆賊爲氣奪退往觀音橋對岸紮卡三座我  
軍守住賣魚橋江漲橋北新橋等卡相持一夜  
臣等亦率在城文武嚴爲之備十四日賊衆分  
股衝撲賣魚橋並竄至古蕩桃園嶺等處經水  
陸各軍分投迎擊賊卽敗走探聞僞侍王李侍

賢自率大隊屯離城五六里之秦亭山相持三時之久經我軍三路分追均退往東嶽廟而去據獲賊供稱賊因杭城兵多擬調蘇州僞忠王李秀城會合攻撲等語李侍賢由徽東來連陷郡縣直犯杭城非大受懲創不肯輕退今該逆又欲求助於李秀城更恐爲虎傅翼至吳再升來省後石門留防僅二千餘人海甯馬德昭一

軍平湖米興朝一軍共不滿四千之衆萬一有  
警實屬萬分爲難所幸省城人民安堵文武齊  
心臣等自可竭力保全現已與饒廷選等各派  
隊伍分路攻擊如能先將此股逆匪聚殲即使  
西路賊至亦不難獨當一面所有在事出力各  
員應俟賊退之後再行保奏劉季三十載從戎  
戰功累著本年擊退餘杭犯省之賊並收復餘

杭臨安兩城劉芳貴自江西援浙克復長安力  
保海甯厥功甚偉茲以扼守富陽先後陣亡均  
堪憫惜應請

旨將候補提督署通永鎮總兵劉季三照提督例  
賜卹副將劉芳貴照總兵例

賜卹其都司張順守備王應選蕭玉林千總許凱勛應  
請一併交部議卹以慰忠魂奏入

上諭內閣曰逆匪撲犯省城迎勦獲勝著瑞昌等卽督飭將士迅將此股逆匪殲除毋任紛竄記名提督署通永鎮總兵劉季三副將劉芳貴疊著戰功此次在富陽力戰陣亡深堪憫惻劉季三著照提督例議卹劉芳貴著照總兵例議卹隨同打仗陣亡之都司張順守備王應選蕭玉林千總許凱勛均著交部議卹

十一日

庚子

曾國藩毓科奏言據總兵胡中和等

稟稱前按察使蕭啟江自咸豐三年奮袂從戎  
隨李續賓攻擊郴州岳州武昌田家鎮等處賊  
匪所向有功五年江右寇熾竄犯湖南蕭啟江  
募帶湘勇九月攻復茶陵州進援江西克復萬  
載縣六年十一月克復袁州府城分宜縣城十  
二月克復上高縣城七年二月大破賊於瑞州  
之陰岡嶺進圍臨江八月破石達開於大坪十

二月克復臨江府城八年三月克復崇仁縣城  
四月克復撫州府城九年二月克復南安府城  
解信豐縣城之圍八月追勦石達開收復東安  
興安靈川三縣破賊於大溶九月解桂林省城  
之圍數年來身經百戰馳驅四省所至克捷本  
年帶勇入川盡瘁以歿懇奏請

賜諡建祠等語臣等查蕭啟江性情果毅平日粥粥若



無能及其臨敵決策英鷲無前年來江西失陷  
九府蕭啟江一人獨克四府厥功最偉上年援  
湘援粵援蜀一歲之內奔走萬里積勞身故實  
堪憫惻仰懇

天恩賜諡並於湖南江西省城及湘鄉原籍建立專祠  
以表忠蓋出自

逾格鴻施奏入

上諭內閣曰前因布政使銜記名按察使蕭啟江在四川軍營病故當經降旨追贈巡撫銜從優議卹茲據曾國藩毓科奏稱蕭啟江身經百戰馳驅四省所至克捷本年帶勇入川盡瘁以歿懇請賜諡並請於湖南等處建立專祠蕭啟江自咸豐三年帶勇打仗克復江西袁州臨江撫州南安四府並援剿湖南廣西四川等省戰功懋著洵屬忠勇可嘉著加恩賜諡並

於湖南江西省城及湘鄉縣原籍建立專祠以示朕  
篤念忠蓋至意

曾國藩又奏言官軍進攻休甯縣城鮑超移營  
西館張運蘭移營迪祥湖距休城皆十餘里十  
月初四日賊衆撲迪祥湖營盤張運蘭派隊出  
擊陣斬僞將軍汪懷忠及衝鋒賊百餘名編修  
宋夢蘭帶勇協剿亦多斬獲徽州援賊麤聚萬

安街與城賊相犄角鮑超張運蘭會齊於十五日出其不意夾擊破之追十餘里殺賊二千有奇適僞侍王李侍賢因休甯被圍由嚴州進至徽州運解子藥大礮進城各營乘勝攻之北門出賊數千張運蘭揮兵直前鮑超督馬步包抄殺賊千餘復圍攻東門賊營棄壘逃竄立毀賊壘二座僞忠王帶二萬人突山羊棧嶺竄入

圖解休甯之圍斷鮑張兩軍糧路遊擊趙廷貴  
受傷駱嶺各防皆潰賊遂由盧村闖入黔縣張  
運蘭分兵迎勦小挫鮑超帶兵趕至迎頭痛擊  
斃賊千餘立將黔縣城池克復賊仍退踞盧村  
二十一日鮑超添派兩營張運蘭添派各旗進  
勦賊由盧村出隊拒戰我軍十盪十決賊衆大  
潰狂奔出嶺生擒三百餘名斃賊約四千餘人

都司楊雲貴守備鄭德亮射中僞檢點艾逆把  
總羅紫亭刺死僞丞相吳桂先訊據賊供李秀  
城亦受傷而遁查僞侍王杰侍賢由嚴州回徽  
僞輔王楊輔青盤踞旌德環徽郡二百里羣賊  
極多而僞忠王復由蘇常上援竟欲攻破路縣  
直犯祁門窺伺江西我軍急馳百餘里兩日之  
閒連獲大捷驅出嶺外實足以寒賊膽提督銜

湖南綏靖鎮總兵鮑超調度神速前甯國失守  
案內經臣奏參革去勇號可否另行

賞加清字勇號河南開歸陳許道張運蘭布置周妥請  
旨交部從優議敘已革參將湖南鎮守右營遊擊楊鎮  
魁請開復原官儘先參將婁雲慶請免補參將  
以副將遇缺儘先卽補儘先副將張玉田余大  
勝均請

賞加總兵銜其餘在事出力員弁兵勇可否擇尤請獎  
出自

天恩奏入

上諭內閣曰官軍進攻休甯疊獲勝仗並克復黟縣城  
池勦辦甚屬得手提督銜湖南綏靖鎮總兵鮑超著  
賞給蘇博通額巴圖魯名號布政使銜河南開歸陳  
許道張運蘭著交部從優議敘已革參將湖南遊擊



楊鎮魁著開復原官參將婁雲慶著免補參將以副將遇缺儘先卽補副將張玉田余大勝均著賞加總兵銜以示獎勵其餘在事出力員弁兵勇著曾國藩擇尤保奏

十二日 辛丑 都興阿奏言 臣於十月二十九日行

抵揚州察看揚郡地勢南臨大江與鎮江聲息相通西瀕諸湖與天長接壤水陸均可通行刻

下六合之賊聞臣帶兵南下陸續添援計圖抗拒揚州之甘泉山尤爲往來孔道袤延數百里處處喫重惟欲復糜爛之地必先保完善之區查江北裏下河各州縣該逆垂涎已久各軍駐守揚州卽以遏東竄之路江面艇師現在尙敷分布高寶湖防係揚營後路有皖省礮船扼要堵禦徇陽蔣壩一帶經王夢齡派撥兵勇水陸

設防均尙嚴密 臣暫駐揚州查閱在防各營兵力固屬不厚且前調各屬官兵從戎日久勇怯不齊東省馬隊無馬者居多俱難得力 臣擬酌量情形分別撤留以節糜費至 臣曾國藩前奏以楚師之營制練淮徐之勇丁欽奉

諭旨交 臣會商辦理查江北章程與楚軍營制不同卽各營規模亦未畫一曾國藩尙駐皖南一時難

以商辦 臣悉心體察似淮徐勇丁暫可緩練惟  
就現存兵勇按楚省營制督飭老於營務之員  
隨時整頓認真訓練以期悉成勁旅奏入報

同日李若珠奏言 臣以武舉投效軍營歷十餘  
年轉戰五省受傷多次而克復上海金壇左膀  
右足被傷尤重仰荷

聖主優容不加廢棄洊升今職正當竭力報效詎本年  
閏三月間臣子李沛章陣亡於金陵五月間臣  
弟李若球在福山被劫殞命均奉

恩旨議卹臣母年近八旬抑鬱成疾侍奉無人臣又陡  
患痺證傷疾並發不能行步前之隱忍不言者  
祇以時事多艱接辦乏人不得不力疾支持茲  
幸荊州將軍臣都興阿已經馳抵揚防精明勇

幹勝臣十倍統率揚防各軍必能調度合宜用  
敢瀝情奏懇

皇上逾格恩施准臣離營覓醫調治藉得奉養臣母稍  
盡烏烏之私奏入

上命軍機大臣傳諭都興阿曰揚防事務處處均關緊  
要卽著都興阿挑練兵勇悉成勁旅力保完善之區  
漸復糜爛之地李若珠業經開缺並著該將軍體察

情形如果幫辦需人卽於軍營提鎮大員中擇其謀  
勇兼全威望素著之員酌量保奏候旨簡放

上諭內閣曰福建陸路提督李若珠傷病屢發且伊母  
年近八旬著准其開缺養親並就醫調理

十三日

壬寅

巴棟阿馮子材奏言臣等以常昭縣

城失守派副將馮日坤管帶勁旅二千三百餘  
名飭卽拔隊前往聽候龐鍾璐調遣詎該副將

藉口無船逗留不發經臣等疊次飭催始據稟  
報起程行至揚州二道橋又以候餉爲名屯兵  
不進迨已領到餉銀一萬餘兩猶以無船爲辭  
請札地方官應付江船以資拔隊等情伏思常  
昭需兵孔亟該副將奉令赴援已將兩月江北  
地面豈無數船可以渡兵明係藉口遷延抗違  
軍令亟當從嚴叅辦以儆將來應請



旨將保升總兵貴州平遠協副將馮日坤卽行革職仍  
留鎮江軍營以觀後效如再不知愧奮卽行嚴  
叅懲辦其所帶官兵查有參將黃武賢諳練營  
務馭兵有方堪以接帶前往奏入

上諭內閣日記名總兵貴州平遠協副將馮日坤經巴  
棟阿馮子材派令帶兵赴常熟昭文援剿輒以無船  
無餉藉口逗留迨領到餉銀仍復遷延不進實屬抗

違軍令馮日坤著卽革職暫留鎮江軍營差遣以觀  
後效儻再不知愧奮卽行嚴叅懲辦